

*Répertoire*

AÏTORE

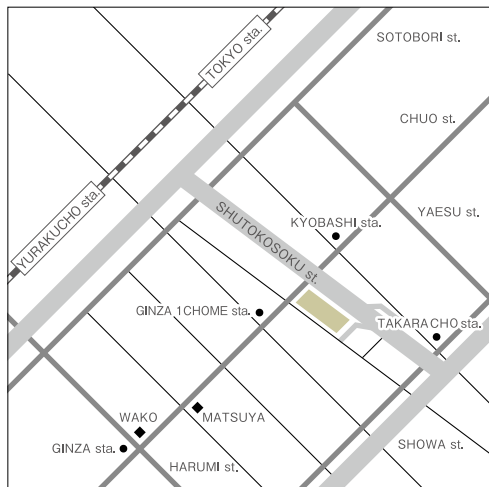
Prelude



*Cake Shop*

吉兆

孔屋真魚



〒104-0061 東京都中央区銀座1-11-2  
Tel. 03-3535-1111 Fax. 03-3535-1110  
[www.seiyo-ginza.co.jp](http://www.seiyo-ginza.co.jp)

1-11-2 Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-0061, Japan  
Tel. 03-3535-1111 Fax. 03-3535-1110  
[www.seiyo-ginza.com](http://www.seiyo-ginza.com)



# Guide of Restaurant & Bar

フランス料理  
French

Répertoire レペトワ

03-3535-1160 [直通]

2F



「レペトワ」

伝統と独創性を融合させたプレミアムダイニングルーム。季節の恵みを巧みに生かし、繊細にして豊饒な味わいのハーモニーを奏でます。豊富なワインセクションと共に楽しみ下さい。

「Répertoire」

Time-honored French cuisine with a generous serving of originality. A celebration of the finest seasonal produce, skillfully orchestrated to create a truly memorable dining experience.

BREAKFAST  
7:00 - 11:00 <L.O. 10:30>  
LUNCH  
11:30 - 15:30 <L.O. 14:30>  
DINNER  
weekday  
17:30 - 22:30 <L.O. 21:00>  
Sunday & holiday  
17:30 - 22:00 <L.O. 20:30>

バー&ラウンジ  
Bar & Lounge

Prélude プレリュード

03-3535-1111 [代表]

2F



都心の隠れ家のような落ち着いた佇まい。朝のコーヒーから午後のティータイム、また夜のくつろぎのひとつときにふさわしい雰囲気です。

A cozy, secluded retreat in the heart of the city. Perfect for morning coffee, afternoon tea, or evening cocktails with friends, business associates or alone in thought and tranquility.

9:00 - 23:00 <L.O. 22:30>

メンバーズバー  
Member's Bar



ジューン

03-3535-1164 [直通]

1F



洗練を知る大人のためのやすらぎの空間。銀座ならではのエスプリのさいた時間がゆったりと流れます。ご宿泊のお客様とメンバーの皆様のくつろぎのスペースです。

Discover a sophisticated oasis infused with the spirit of Ginza. A distinguished venue in which members and hotel guests savor the flow of time and fine spirits in a relaxed, exclusive ambience.

17:00 - midnight <Mon. - Sat.>  
17:00 - 23:00 <National Holidays>  
Closed on Sundays

イタリア料理  
Italian

AITORE アトーレ

03-3535-1163 [直通]

B1F



● リストランテ

エレガントな雰囲気の中、豊かな味わいの北イタリア料理をごゆっくりご堪能ください。バラエティに富んだシェフおすすめのコース他、アラカルトもご用意しております。

Ristorante

Enjoy the rich flavors of Northern Italy in a relaxed, elegant setting. The menu offers both *à la carte* items and a variety of chef-recommended courses.

● トラットリア

北イタリアを中心に多彩なメニューを揃えております。トラットリアはカジュアルな雰囲気の中、前菜やパスタなどをお気軽にお楽しみいただけるスペースです。バーコーナーでは小粋なイタリアンオードブルとお好みのカクテルをご用意しております。

Trattoria

Authentic antipasto, pasta and other favorites from Italy, served *à la carte* or in a delicious array of set menus.

RISTORANTE:  
LUNCH  
11:30 - 15:30 <L.O. 14:30>  
DINNER  
weekday  
17:30 - 23:00 <L.O. 21:30>  
Sunday & holiday  
17:30 - 22:00 <L.O. 20:30>  
TRATTORIA:  
weekday  
11:30 - 23:00 <L.O. 21:30>  
Sunday & holiday  
11:30 - 22:00 <L.O. 20:30>

ケーキショップ  
Cake Shop

Cake Shop ケーキショップ

03-3535-1111 [代表]

B1F



吟味した素材、心を込めた手作り。ホテル西洋 銀座の味をそのままお届けするケーキやブレッド。おしゃれなパッケージでギフトにも最適です。

Renown, world-class, award-winning pastries, sweets, and breads. No need for any other name than the "Cake Shop" at the Seiyō.

11:30 - 21:00

懐石料理  
Japanese Kaiseki

kitcho  
吉兆

吉兆  
03-3535-1177 [直通]

B1F

日本料理を芸術の域にまで高めた「吉兆」の懐石料理。四季折々の美味との風雅な出会いを心ゆくまでお楽しみください。

Experience the timeless elegance of Japan's formal court cuisine. Seasonal specialties are impeccably presented on exquisite traditional ware providing a multi-course tapestry for the eyes and palate.

LUNCH  
11:30 - 15:00 <L.O. 14:00>  
DINNER  
17:00 - 22:00 <L.O. 20:30>



鮨  
Sushi

Mao  
すし屋 真魚

03-3562-7890 [直通]

1F

銀座「かねさか」のこだわりの鮨を、歌舞伎役者 十一代目市川海老蔵が監修した空間でどうぞ。日本の粋を伝えます。

Michelin-starred quality by Kanesaka, design inspired by 11th generation Kabuki master - Ichikawa Ebizo, creativity and delivery by Chef Ichianagi; feel the Japanese spirit of Iki at "MAO."

LUNCH 11:30 - 14:00 <L.O.> | DINNER 17:00 - 22:00 <L.O.>

